

A2.7 Come turista nella città



- Attività comuni durante un viaggio in città.
- Richiedere informazioni all'ufficio turistico.
- Conosci frasi pratiche di sopravvivenza da turista per orientarti in città.

Il monumento	<i>(Het monument)</i>	La visita guidata	<i>(De rondleiding)</i>
La statua	<i>(Het standbeeld)</i>	Comprare un souvenir	<i>(Een souvenir kopen)</i>
Il palazzo	<i>(Het paleis)</i>	Controllare la mappa	<i>(De kaart controleren)</i>
La chiesa	<i>(De kerk)</i>	Decidere	<i>(Beslissen)</i>
Il centro storico	<i>(Het historische centrum)</i>	Fare una foto	<i>(Een foto maken)</i>
L'entrata della metro	<i>(De ingang van de metro)</i>	Inviare una cartolina	<i>(Een ansichtkaart versturen)</i>
La strada pedonale	<i>(De voetgangersstraat)</i>	Prendere un taxi	<i>(Een taxi nemen)</i>
Il museo nazionale	<i>(Het nationale museum)</i>		

1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst. (QR: Audio)



Torino è una città perfetta per un viaggio di **tre giorni**. Il primo giorno puoi vedere molte **piazze**, alcune **statue** e una bella **galleria**, poi visitare il Museo Egizio. Il secondo giorno è ideale per visitare un **palazzo** e fare una passeggiata al Parco del Valentino con il borgo medievale. Il terzo giorno puoi entrare nel Palazzo Reale e nella Cappella della Sindone. Se vuoi fare una pausa, puoi prendere un caffè: *ne* bevi uno in centro e poi continui il tour.

Turijn is een perfecte stad voor een reis van drie dagen. Op de eerste dag kun je veel pleinen zien, een paar standbeelden en een mooie galerij, en daarna het Egyptisch Museum bezoeken. De tweede dag is ideaal om een paleis te bezoeken en te wandelen in het Parco del Valentino, met het middeleeuwse dorp. Op de derde dag kun je het Koninklijk Paleis en de Kapel van de Lijkwade binnengaan. Als je even pauze wilt nemen, kun je een koffie drinken: ne drink je er één in het centrum en daarna ga je verder met de rondleiding.

1. Dove si conclude la prima giornata di visite?
 - a. Al Parco del Valentino con il castello
 - b. Alla Mole Antonelliana con il museo del cinema
 - c. Al Palazzo Reale con la Cappella della Sindone
 - d. Al Mercato Centrale con l'Antica Ghiacciaia
2. Cosa si può vedere al Parco del Valentino?
 - a. La Galleria San Federico e il Duomo
 - b. Il castello e il borgo medievale
 - c. La Cappella della Sindone e Palazzo Madama
 - d. Solo il Museo Egizio

1-b 2-b

2. Grammatica: Het gebruik van ne



Het partitivum ne vervangt hoeveelheden die al genoemd zijn of een zin die eerder gezegd is.

1. Ne vervangt een zinsdeel dat ingeleid wordt door di.
2. Ne staat vóór het vervoegde werkwoord.

Domanda (Vraag)	Risposta con ne (Antwoord met ne)
Comprì dei souvenir ? (<i>Koop je souvenirs?</i>)	Ne compro tre. (<i>Ervan koop ik drie.</i>)
Hai delle cartoline ? (<i>Heb je Ansichtkaarten?</i>)	No, non ne ho. (<i>Nee, ik heb er geen.</i>)
Hai comprato i biglietti ? (<i>Heb je de tickets gekocht?</i>)	Sì, ne ho comprati tre. (<i>Ja, ik heb er drie gekocht.</i>)
Hai visto dei monumenti ? (<i>Heb je monumenten gezien?</i>)	Sì, ne ho visti tanti. (<i>Ja, ik heb er veel gezien.</i>)

In de passato prossimo komt het voornaamwoord ne overeen met het voltooid deelwoord: Vuoi un caffè? No, grazie, ne ho bevuti due oggi.

1. Se vuoi delle mappe del centro storico, te _____ posso dare due. (*Als je kaarten van het historische centrum wilt, kan ik je er twee geven.*)
a. ne b. ci c. gli d. le
2. Cartoline non _____ ho, ma posso comprare un souvenir. (*Ansichtkaarten heb ik er niet, maar ik kan een souvenir kopen.*)
a. ci b. le c. ne d. lo

1. ne 2. ne

Herschrijf de zinnen (QR: AI+)



1. Hai delle informazioni per me? No, non ho informazioni.

(*Heb je informatie voor mij? Nee, ik heb er geen.*)

2. Compriamo dei biglietti per il museo. Compriamo due biglietti.

(*Kopen we kaartjes voor het museum? We kopen er twee.*)

3. Hai comprato delle cartoline? Sì, ho comprato cinque cartoline.

(*Heb je Ansichtkaarten gekocht? Ja, ik heb er vijf gekocht.*)

1. Hai delle informazioni per me? No, non ne ho. 2. Compriamo dei biglietti per il museo? Ne compriamo due. 3. Hai comprato delle cartoline? Sì, ne ho comprate cinque.

3.Oefeningen

1. Koppel de items die een verwante betekenis hebben.

- | | |
|-------------------------|---------------------------------|
| a. Il centro storico | 1. la parte storica della città |
| b. La visita guidata | 2. guardare la cartina |
| c. Controllare la mappa | 3. Ne compro due. |
| d. Compri dei souvenir? | 4. il tour con guida |



a-1 b-4 c-2 d-3

2. Toeristenbureau: Torino Pass Weekend (QR: Audio)



Vul de lege plekken in: centro storico, ne, decidi, entrata, visita guidata, controlla la mappa

All'Ufficio Turistico di Torino è disponibile il Torino Pass weekend. Include l' (1) _____ al Museo Egizio e al Museo Nazionale del Cinema alla Mole, più una (2) _____ nel (3) _____. Per spostarti puoi usare la metro: la fermata è vicino a Piazza San Carlo.

Consiglio pratico: (4) _____ e (5) _____ prima le tappe. Se vuoi fare foto nelle sale, informati: in alcuni musei non è permesso. Al desk puoi comprare souvenir e cartoline: se (6) _____ compri più di una, chiedi anche i francobolli.

Bij het toeristenbureau in Turijn is de Torino Pass Weekend verkrijgbaar. Die omvat toegang tot het Egyptisch Museum en het Nationaal Filmmuseum in de Mole, plus een rondleiding door het historische centrum (belangrijke paleizen en kerken). Om je te verplaatsen kun je de metro nemen: de halte ligt vlak bij Piazza San Carlo.

Praktische tip: bekijk de kaart en kies vooraf de stops. Als je foto's wilt maken in de zalen, informeer dan eerst: in sommige musea is dat niet toegestaan. Aan de balie kun je souvenirs en ansichtkaarten kopen: als je er meer dan één koopt, vraag dan ook om postzegels.

(1) entrata, (2) visita guidata, (3) centro storico, (4) controlla la mappa, (5) decidi, (6) ne

1. Quali attività include il Torino Pass weekend e quali consigli pratici dà il testo per organizzare la visita?
-

3. Luister naar het audiofragment en kies het juiste antwoord. (QR: Audio)

Waar Onwaar

- | | | |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. La persona ha deciso il programma della giornata dopo aver parlato con l'ufficio turistico. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Dopo essere stata in piazza, è entrata subito al museo nazionale. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Se il tempo peggiora, pensa di usare il taxi e poi la metro per muoversi. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Kies de juiste oplossing

- Ieri, al museo nazionale, abbiamo _____ di _____ di (Gisteren hebben we in het Nationaal Museum besloten een rondleiding te nemen.)
 a. decidiamo b. deciso c. decidevano d. decisi
- Alla fine della giornata, ho _____ di comprare _____ dei souvenir e ne ho scelti due. (Aan het einde van de dag heb ik besloten souvenirs te kopen en ik heb er twee uitgekozen.)
 a. deciderò b. decidevo c. deciduto d. deciso
- Dopo aver controllato la mappa, abbiamo _____ di andare nel centro storico a piedi. (Nadat we de kaart hadden gecontroleerd, hebben we besloten te voet naar het historische centrum te gaan.)
 a. deciso b. decidiamo c. decisi d. ho deciso

1. deciso 2. deciso 3. deciso

5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)



Informazioni all'ufficio turistico

Impiegata Buongiorno, ufficio turistico. In cosa posso aiutarla?
ufficio turistico: (Goedemorgen, toeristenbureau. Waarmee kan ik u helpen?)

Turista: Buongiorno. Sono nel centro storico e vorrei vedere un monumento famoso e una chiesa. Dove mi consiglia di andare?
 (Goedemorgen. Ik ben in het historische centrum en ik zou graag een beroemd monument en een kerk willen zien. Waar raadt u mij aan naartoe te gaan?)

Impiegata Può andare al Palazzo Vecchio e poi alla Basilica di Santa Croce: sono vicini e
ufficio turistico: c'è una strada pedonale comoda per passeggiare.
 (U kunt naar het Palazzo Vecchio gaan en daarna naar de Basilica di Santa Croce: ze liggen dicht bij elkaar en er is een prettige voetgangersstraat om te wandelen.)

Turista: Perfetto. Per arrivarci, l'entrata della metro è qui vicino? Devo controllare la mappa.
 (Perfect. Is de metro-ingang hier vlakbij om er te komen? Ik moet de kaart even bekijken.)

Impiegata Sì, l'entrata è a due minuti. Se vuole, alle 11 c'è anche una visita guidata: così
ufficio turistico: decide se fare molte foto durante il giro o visitare con calma dopo.
 (Ja, de ingang is op twee minuten lopen. Als u wilt, is er om 11 uur ook een rondleiding: dan kunt u beslissen of u tijdens de tour veel foto's maakt of daarna rustig op eigen tempo rondkijkt.)

- Quali due luoghi vuole visitare il turista?
-

6. Spreken: vertaal en beantwoord (QR: AI+)



Vorrei sapere se c'è... / Quanto costa il biglietto per... ? / Come posso arrivare a...?

1. Sei in viaggio a Torino e hai solo mezza giornata: cosa vuoi visitare nel centro storico e come ci arrivi (a piedi, in metro o in taxi)?

2. Sei all'ufficio turistico: come chiedi informazioni su un museo e su una visita guidata, e che cosa vuoi sapere (orari, prezzo del biglietto, come arrivare)?

7. Schrijven: WhatsApp (QR: AI+)

Ciao! Sono Giulia

Domani vorrei andare al **centro storico** e poi al **Museo Egizio**. Ho **controllato la mappa**: dall'**entrata della metro** "Porta Nuova" si arriva in 10 minuti a piedi.

Tu che ne pensi? Preferisci fare una **visita guidata** o andare da soli? E per dopo: facciamo una pausa e poi andiamo a vedere una **chiesa** o un **palazzo**? Ah, compriamo anche 2 biglietti online?



Schrijf een passende reactie: *Secondo me possiamo... / Preferisco... perché... / Per i biglietti: ne compro io due / non ne compro, li prendiamo lì.*

Belangrijke werkwoorden

Decidere (besluiten)

io	Passato prossimo
tu	ho deciso
lui/lei	hai deciso
noi	ha deciso
voi	abbiamo deciso
loro	avete deciso
	hanno deciso